



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 15. september 2022
(OR. en)

12480/22

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1168
RELEX 1190
COEST 656
FIN 927

Interinstitutionel sag:
2022/0292(NLE)

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	14. september 2022
til:	Generalsekretariatet for Rådet
Komm. dok. nr.:	JOIN(2022) 41 final
Vedr.:	Fælles forslag til RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EU) nr. 692/2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol

Hermed følger til delegationerne dokument JOIN(2022) 41 final.

Bilag: JOIN(2022) 41 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

UNIONENS HØJTSTÅENDE
REPRÆSENTANT FOR
UDENRIGSANLIGGENDER
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 14.9.2022
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)
SENSITIVE*

Fælles forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EU) nr. 692/2014 om restriktive foranstaltninger som
reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

BEGRUNDELSE

1. Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol giver virkning til de restriktive foranstaltninger, der er fastsat i Rådets afgørelse 2014/386/FUSP.
2. For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 bør der tilføjes en bestemmelse, der giver Kommissionen beføjelse til at ændre bilaget med kontaktoplysninger om medlemsstaternes kompetente myndigheder og adresse til brug ved meddelelser til Kommissionen.
3. Bilag I til Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 bør erstattes.
4. Disse ændringer hører under anvendelsesområdet for traktaten, og det er derfor nødvendigt at indføre lovgivning på EU-plan for at gennemføre dem, navnlig for at sikre, at alle medlemsstaterne anvender dem på samme måde.
5. Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Kommissionen foreslår at ændre Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 i overensstemmelse hermed.

Fælles forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EU) nr. 692/2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215, og

under henvisning til Rådets afgørelse 2014/386/FUSP af 23. juni 2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol¹,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 23. juni 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/386/FUSP og forordning (EU) nr. 692/2014² om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol.
- (2) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 bør Kommissionen gives beføjelse til at ændre bilaget med kontaktoplysninger om medlemsstaternes kompetente myndigheder og adresse til brug ved meddelelser til Kommissionen.
- (3) Bilag I til Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 bør også erstattes.
- (4) Disse ændringer hører under anvendelsesområdet for traktaten, og det er derfor nødvendigt at indføre lovgivning på EU-plan for at gennemføre dem, navnlig for at sikre, at alle medlemsstaterne anvender dem på samme måde.
- (5) Rådets forordning (EU) nr. 692/2014 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 692/2014 foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 1, litra e), ændres "bilaget" til "bilag I".
- 2) I artikel 9, stk. 1 og 3, ændres "bilaget" til "bilag I".
- 3) I artikel 9 tilføjes følgende stykke:
"4. Kommissionen bemyndiges til at ændre bilag I på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne."
- 4) Bilag I erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

¹ EUT L 183 af 24.6.2014, s. 70.

² EUT L 183 af 24.6.2014, s. 9.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

Formand